

Совет Безопасности

Distr.: General
13 November 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 12 ноября 2020 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной Советом в его резолюции 1612 (2005), от 10 ноября 2020 года (см. приложение), которое было подготовлено на основе выводов Рабочей группы, утвержденных 24 августа 2020 года (S/AC.51/2020/6).

(*Подпись*) Инга Ронда **Кинг**
Председатель Совета Безопасности





Приложение

Письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 10 ноября 2020 года на имя Генерального секретаря

В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 22 мая 2020 года, Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела пятый доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Сомали (S/2020/174), который охватывает период с 1 августа 2016 года по 30 сентября 2019 года и был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Перед членами Рабочей группы выступил также Постоянный представитель Сомали при Организации Объединенных Наций. 24 августа 2020 года Рабочая группа утвердила свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Сомали (S/AC.51/2020/6).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014), 2225 (2015) и 2427 (2018), мне как Председателю Рабочей группы поручено следующее:

a) просить Вас обеспечить эффективность механизма наблюдения и отчетности в Сомали и компонента Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали, занимающегося вопросами защиты детей, в том числе путем предоставления этому компоненту специального потенциала в области защиты детей в достаточном объеме, с тем чтобы, помимо прочего, отслеживать нарушения и противоправные действия, совершаемые в отношении детей, сообщать о них и вступать со сторонами вооруженного конфликта в диалог по вопросам, касающимся планов действий и их осуществления, и продолжать включать в Ваши будущие доклады информацию и аналитические материалы о детях и вооруженном конфликте в Сомали согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

b) просить Вас также обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свою информационно-просветительскую деятельность с целью содействовать освобождению и реинтеграции детей, связанных с вооруженными группами и вооруженными силами, и детей, содержащихся под стражей за их предполагаемую связь с вооруженными группами;

c) просить Вас далее обеспечить, чтобы страновая целевая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности в приоритетном порядке занялась обеспечением полного осуществления планов действий и «дорожной карты»;

d) поощрять дальнейшее сотрудничество Организации Объединенных Наций с Миссией Африканского союза в Сомали, в частности в деле защиты детей, арестованных и захваченных в плен в ходе военных операций и операций по обеспечению безопасности;

e) предложить Вам просить Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Сомали, Программу развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов продолжать наращивать свои усилия по оказанию федеральному правительству Сомали и региональным властям поддержки в борьбе с

безнаказанностью, осуществлении Конвенции о правах ребенка, создании эффективных механизмов проверки возраста и обеспечении учета особых потребностей детей, затронутых вооруженным конфликтом, и их защиты в рамках всех программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформ сектора безопасности, а также в осуществлении долгосрочных программ реабилитации и реинтеграции детей.

(*Подпись*) Филипп **Криделка**
Председатель
Рабочая группа
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах